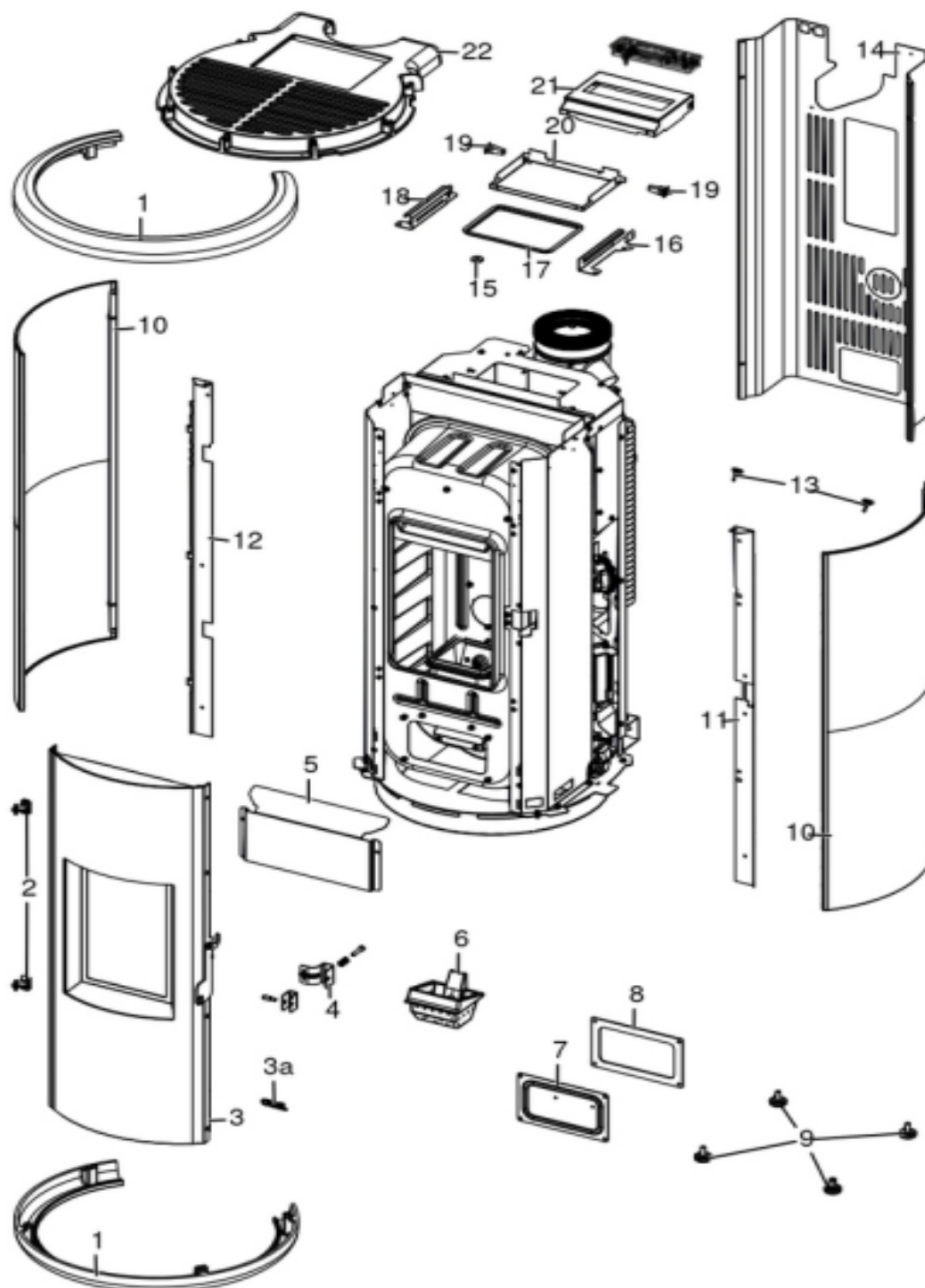


## SOUND3 7 UP

Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético

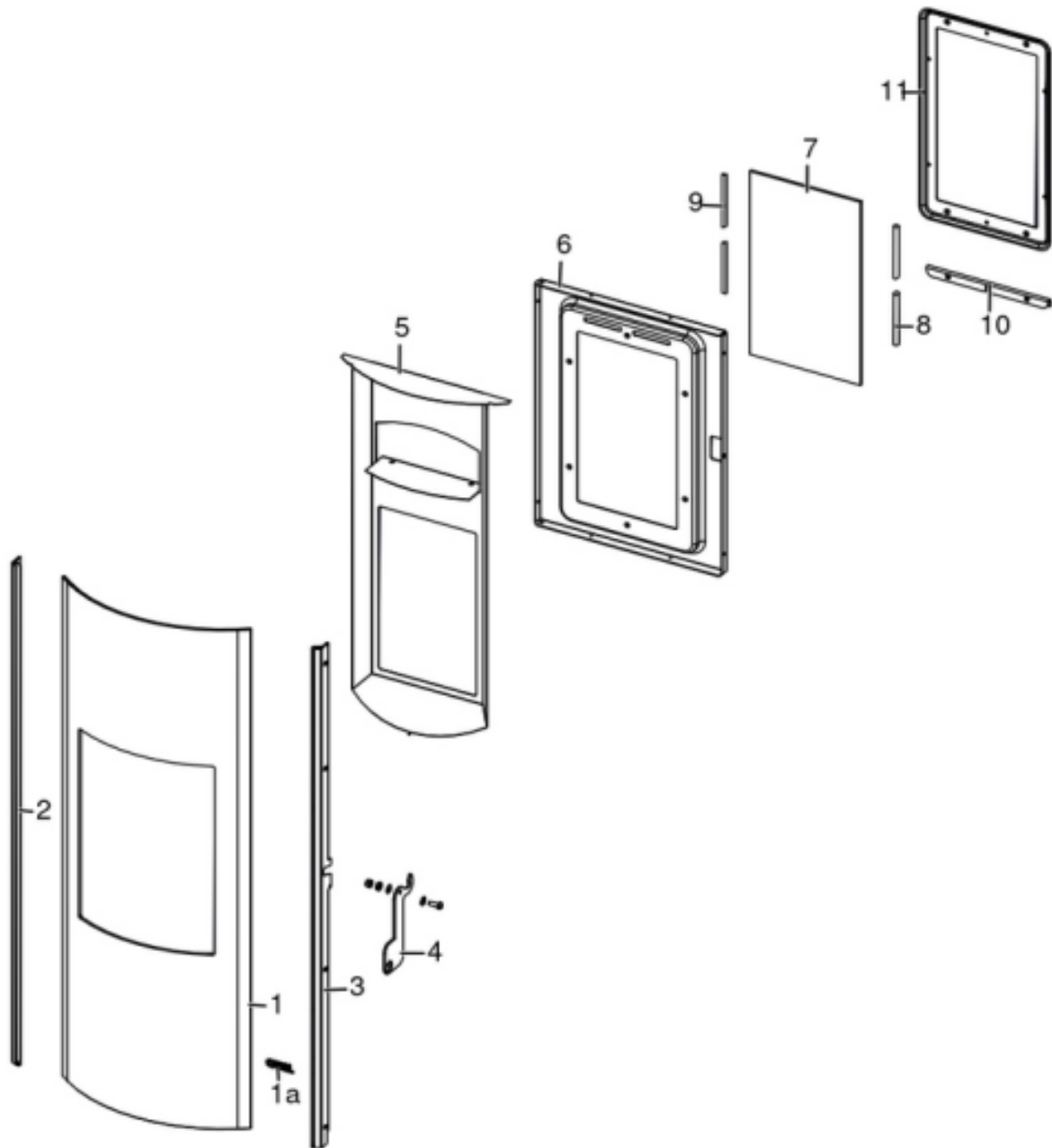


| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción  |
|----|---------------|---|
| 1  | 4D13020103061 | Anello in ghisa nero / Black cast iron ring / Ring aus Gusseisen Schwarz / Bague en fonte noire / Anillo de arrabio negro |
| 2  | 41201504460   | Cerniera porta (2 pz.) / Door hinge (2 pc.) / Tür Scharnier (2 Stk.) / Charnière porte (2 pc.) / Bisagra puerta (2)       |
| 3  | 4D245GP20009  | Porta vetro / Glass door / Glastür / Porte en vitre / Puerta vidrio   |
| 3a | 4D12013039    | Logo Cadel / Cadel logo / Cadel Logo / Cadel logo / Cadel logo  |
| 4  | 4D241201090   | Aggancio porta / holder hook / Türhalter / Crochet porte / Gancho de puerta   |
| 5  | 4D24020151361 | Paracalore frontale / Front deflector / Vordere Wärmeschutzpaneel / Deflecteur frontal / Deflector frontal                |
| 6  | 4D130158010   | Braciere / Grate / Brennschale / Brascero / Brascero  |

|           |                      |   |
|-----------|----------------------|---|
| <b>7</b>  | <b>4D241201070</b>   | Tappo ispezione / Inspection cap / Inspektionskappe / Bouchon d'inspection / Tapa de inspección   |
| <b>8</b>  | <b>4D180201020</b>   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta   |
| <b>9</b>  | <b>4D120201020</b>   | Piedino (4 pz) / Feet (4 Pcs) / Füße (4 Stck) / Vérins (4 Pcs) / Pies (4 pz)  |
| <b>10</b> | <b>4D24020152396</b> | Fianco bianco / White side panel / Seitenteil Weiss / Latéral blanc / Flanco blanco   |
| <b>10</b> | <b>4D24020152398</b> | Fianco titanio / Titanium side panel / Seitenteil Titanium / Latéral titanium / Flanco titanium   |
| <b>10</b> | <b>4D24020152317</b> | Fianco Dark bronze / Dark bronze side panel / Seitenteil Dark bronze / Latéral Dark bronze / Flanco Dark bronze                               |
| <b>10</b> | <b>4D24020152340</b> | Fianco antracite / Anthracite side panel / Seitenteil Anthrazit / Latéral anthracite / Flanco Antracita                                       |
| <b>11</b> | <b>4D24020149361</b> | Profilo frontale dx / Front right profile / Rechtes vordere Profil / Profil frontal droite / Profil frontal derecho                           |
| <b>12</b> | <b>4D24020150361</b> | Profilo frontale sx / Front left profile / Linkes vordere Profil / Profil frontal gauche / Profil frontal izquierdo                           |
| <b>13</b> | <b>4D120172010K</b>  | Kit 4 paracolpi / Kit 4 Bumpers / Kit 4 Schlagschutzgummi / Kit 4 pièces antichoc / Kit 4 anti-golpes   |
| <b>14</b> | <b>4D24020144363</b> | Coprischiena / Back cover / Hintere rückwand / Dosseret postérieur / Parte trasera  |
| <b>15</b> | <b>4D120165020</b>   | Magnete 20x3 (pz.10) / 20x3 magnet (pcs.10) / 20x3 Magnet (Stk 10) / Aimant 20x3 (Pcs 10) / Imán 20x3 (Pz.10)                                 |
| <b>16</b> | <b>4D241201433</b>   | Staffa dx coperchio / RH cover bracket / Rechte Deckel-Haldebügel / Etrier droite du couvercle / Soporte tapadera DCHO                        |
| <b>17</b> | <b>4D180201120</b>   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta   |
| <b>18</b> | <b>4D241201423</b>   | Staffa sx coperchio / LH cover bracket / Linke Deckel-Haldebügel / Etrier gauche du couvercle / Soporte tapadera IZDO                         |
| <b>19</b> | <b>4D14013054C</b>   | Cerniera a innesto (2 pz) / Hinge (2 pc) / Scharnier (2 Stck) / Charnière (2 pcs) / Bisagra (2 pzs)   |
| <b>20</b> | <b>4D241201453</b>   | Controcoperchio serbatoio / Lower Pellet Hopper Cover / Pelletbehälter untere Deckel / Couvercle Inferieur Réservoir / Tapa Inferior Depósito |
| <b>21</b> | <b>4D24020153363</b> | Coperchio pellet / Pellet hopper cover / Pelletbehälter Deckel / Couvercle réservoir pellet / Tapadera depósito pellet                        |
| <b>22</b> | <b>4D13020102061</b> | Top in ghisa / Cast iron top / Deckel aus Gusseisen / Dessus en fonte / Top de arrabio  |

## SOUND3 7 UP

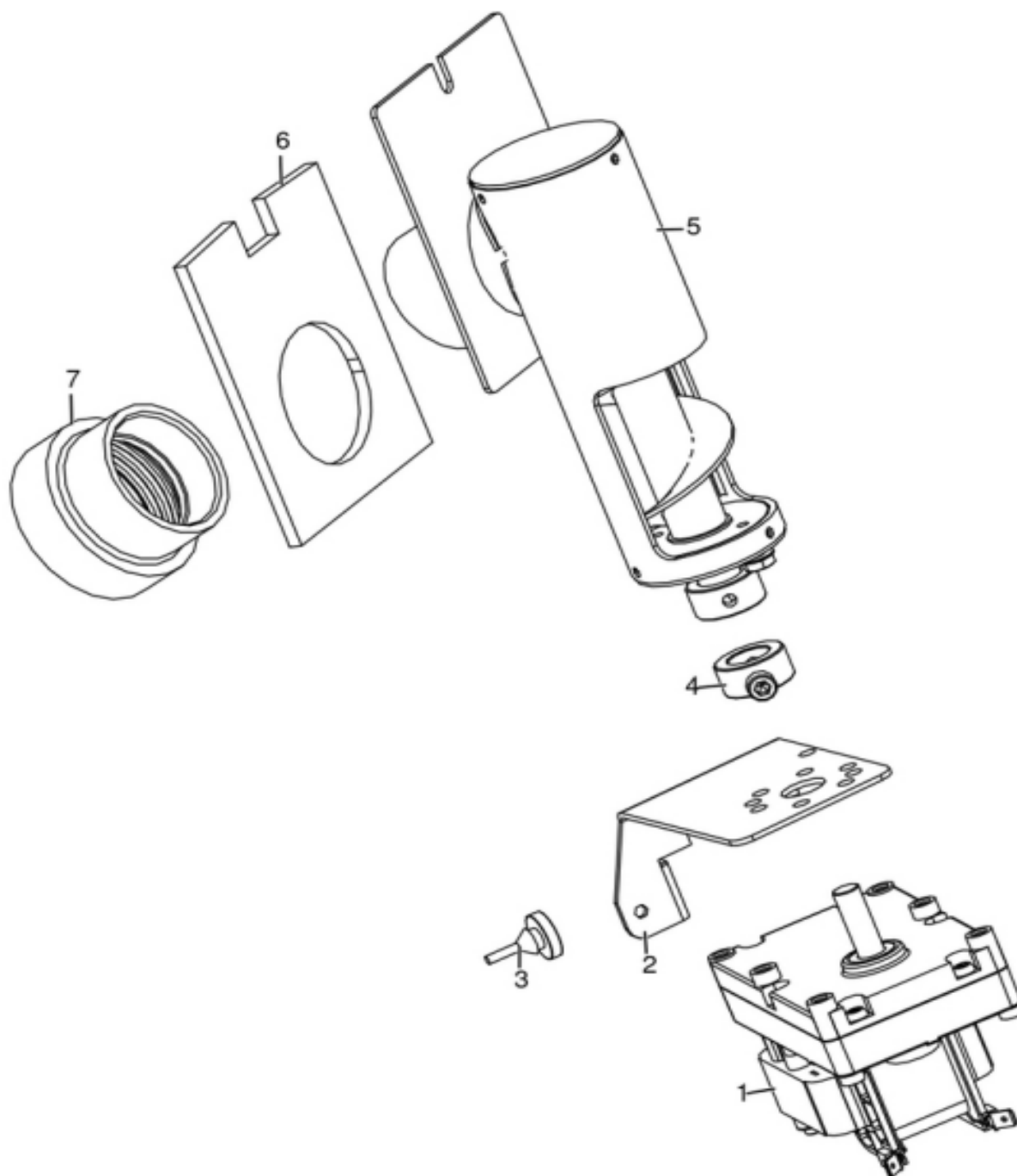
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción  |
|----|---------------|---|
| 1  | 4D170201020   | Vetro / Glass / Glas / Vitre / Vidrio   |
| 1a | 4D12013039    | Logo Cadel / Cadel logo / Cadel Logo / Cadel logo / Cadel logo  |
| 2  | 4D24020155361 | Profilo porta sx / LH door profile / Linker Türschutz / Profil porte gauche / Perfil puerta IZDO                                    |
| 3  | 4D24020154361 | Profilo porta dx / RH door profile / Rechter Türschutz / Profil porte droite / Perfil puerta DCHO                                   |
| 4  | 4D24016014161 | Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador   |
| 5  | 4D24020158361 | Compensatore porta / Door compensator / Türkompensator / Compensateur porte / Compensador puerta                                    |
| 6  | 4D241201470   | Porta / Door / Tür / Porte / Puerta   |
| 7  | 4D170201010   | Vetro ceramico 310X182 / Ceramic glass 310X182 / Glaskeramikscheibe 310X182 / Vitre en céramique 310X182 / Cristal cerámico 310X182 |
| 8  | 4D180201110A  | Guarnizione Tricotex / Tricotex gaket / Tricotex Dichtung / Joint Tricotex / Junta Tricotex   |
| 9  | 4D180201010A  | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta   |
| 10 | 4D241201310   | Paracenera porta / Ashtray door / Aschenbecher Tür / Porte de cendrier / Puerta del cenicero  |
| 11 | 4D241201150   | Porta stampata (telaio B) / Molded door (frame B) / Geformte Tür (Rahmen B) / Porte moulée (cadre B) / Puerta moldeada (marco B)    |

## SOUND3 7 UP

Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet

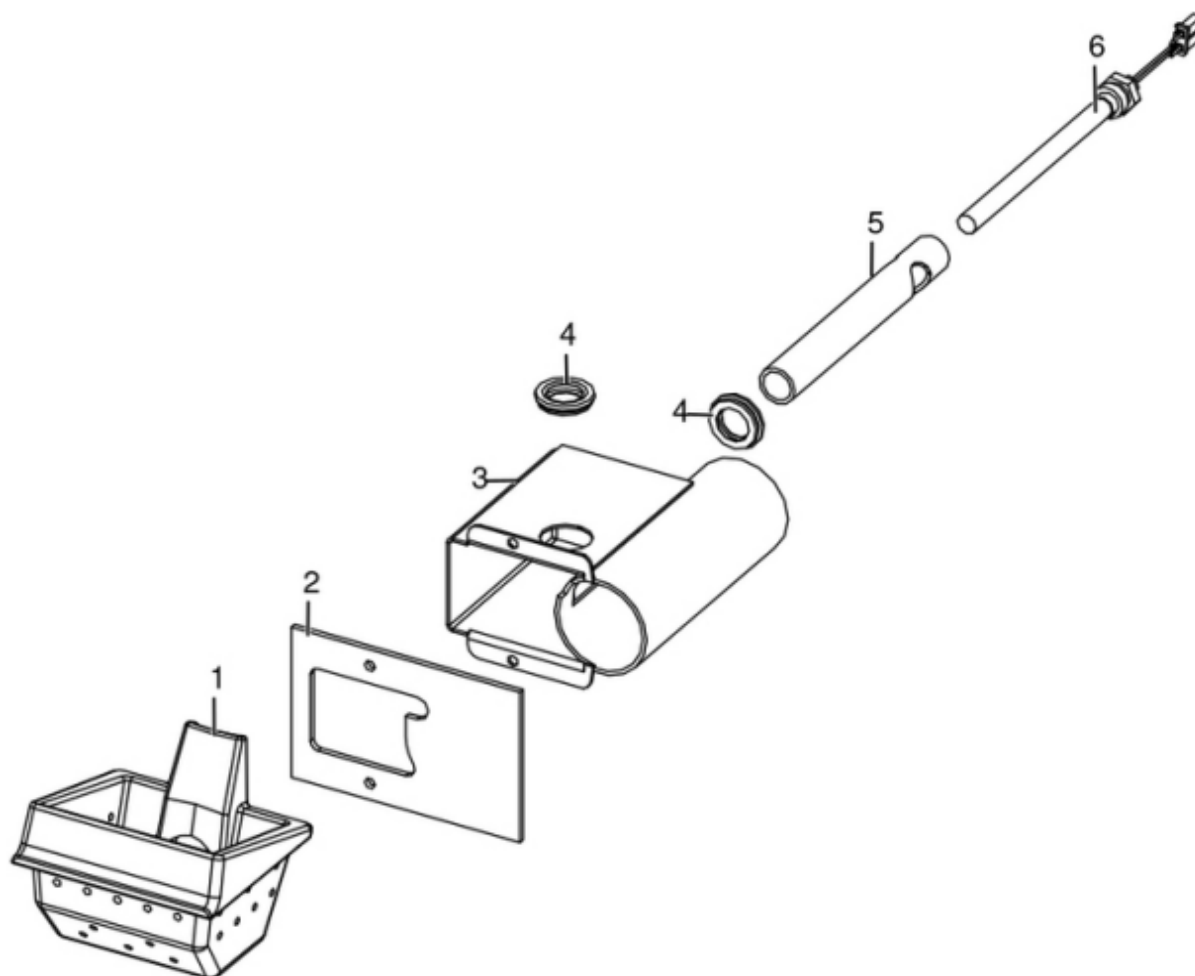


| N° | Codice/Code  | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción   |
|----|--------------|--|
| 1  | 4D145181020  | Motoriduttore 2 rpm / Reduction motor 2 rpm / Getriebemotor 2 rpm / Motorréducteur 2 rpm / Motorreductor 2 rpm   |
| 2  | 4D241198043  | Staffa / Bracket / Haltebügel / Etrier / Abrazadera  |
| 3  | 4D120172010K | Kit 4 paracolpi / Kit 4 Bumpers / Kit 4 Schlagschutzgummi / Kit 4 pièces antichoc / Kit 4 anti-golpes  |
| 4  | 4120398      | Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea |
| 5  | 4D140219014  | Coclea corta alluminio 7 Kw / Short feed screw aluminum 7 Kw / Kurz Förderschnecke Aluminium 7 Kw / Vis sans fin courte aluminium 7 Kw / Cóclea corta aluminio 7 Kw                |
| 6  | 41801902900  | Guarnizione caricamento pellet / Pellet loading gasket / Dichtung Pelleteinfüllung / Joint de chargement pellet / Burlete carga pellet   |
| 7  | 4D180201080  | Disaccoppiatore coclea / Feed screw gasket / Dichtung Pelleutrutsche / Joint vis sans fin / Desacoplador cóclea  |



## SOUND3 7 UP

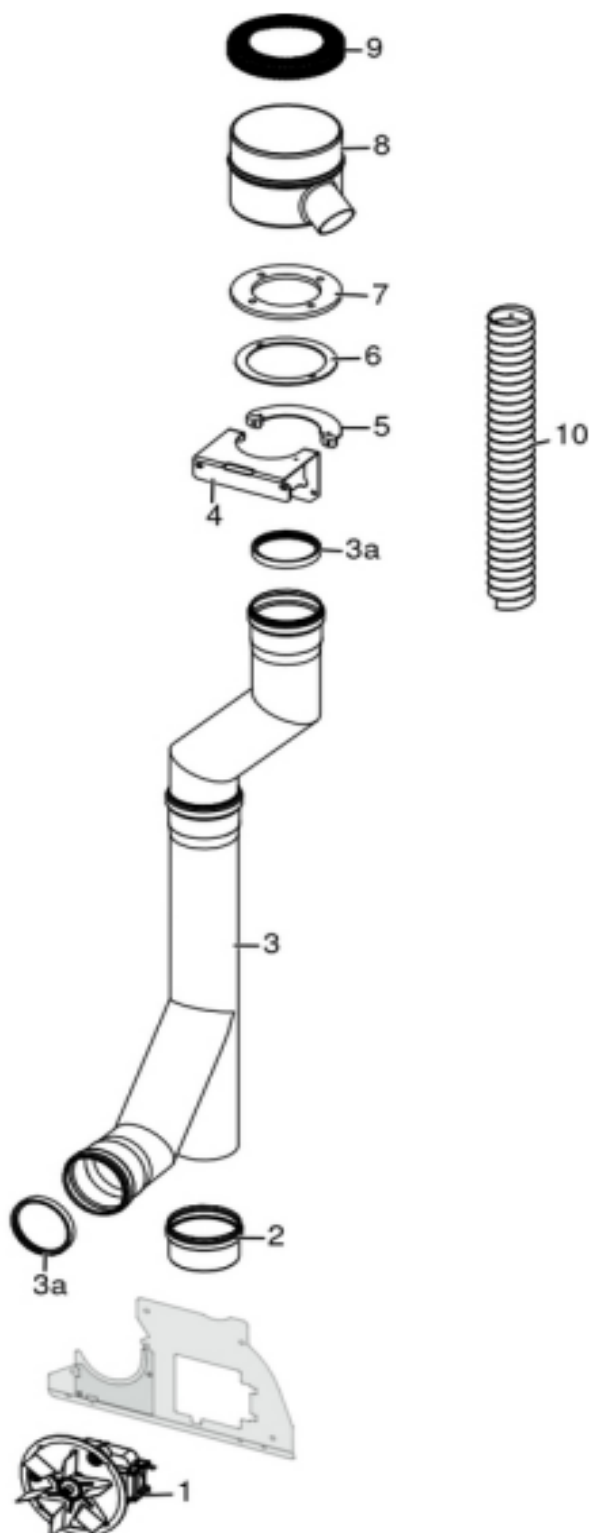
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion   |
|----|---------------|--|
| 1  | 4D130158010   | Braciere / Grate / Brennschale / Brasero / Brasero   |
| 2  | 4D180201020   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta  |
| 3  | 4D24021021463 | Codolo aria comburente / Combustion air tool chuck / Einspannschaft der Verbrennungsluft / Outil d'emmanchement d'aire comburant / Mango de aire comburente                  |
| 4  | 4D180201030   | Guarnizione tubo candelella Ø28 / Ø28 sparkplug tube gasket / Ø28 Glühkerzen Rohrdichtung / Joint de tube de bougie de préchauffage Ø28 / Junta tubo bujía incandescente Ø28 |
| 5  | 4D12013002    | Portacandelella / Sparkplug holder / Zündkerzenhalter / Support de bougie / Apoyo bujía  |
| 6  | 4D145181040   | Candelella / Sparkplug / Zündkerze / Bougie / Bujía  |

## SOUND3 7 UP

Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



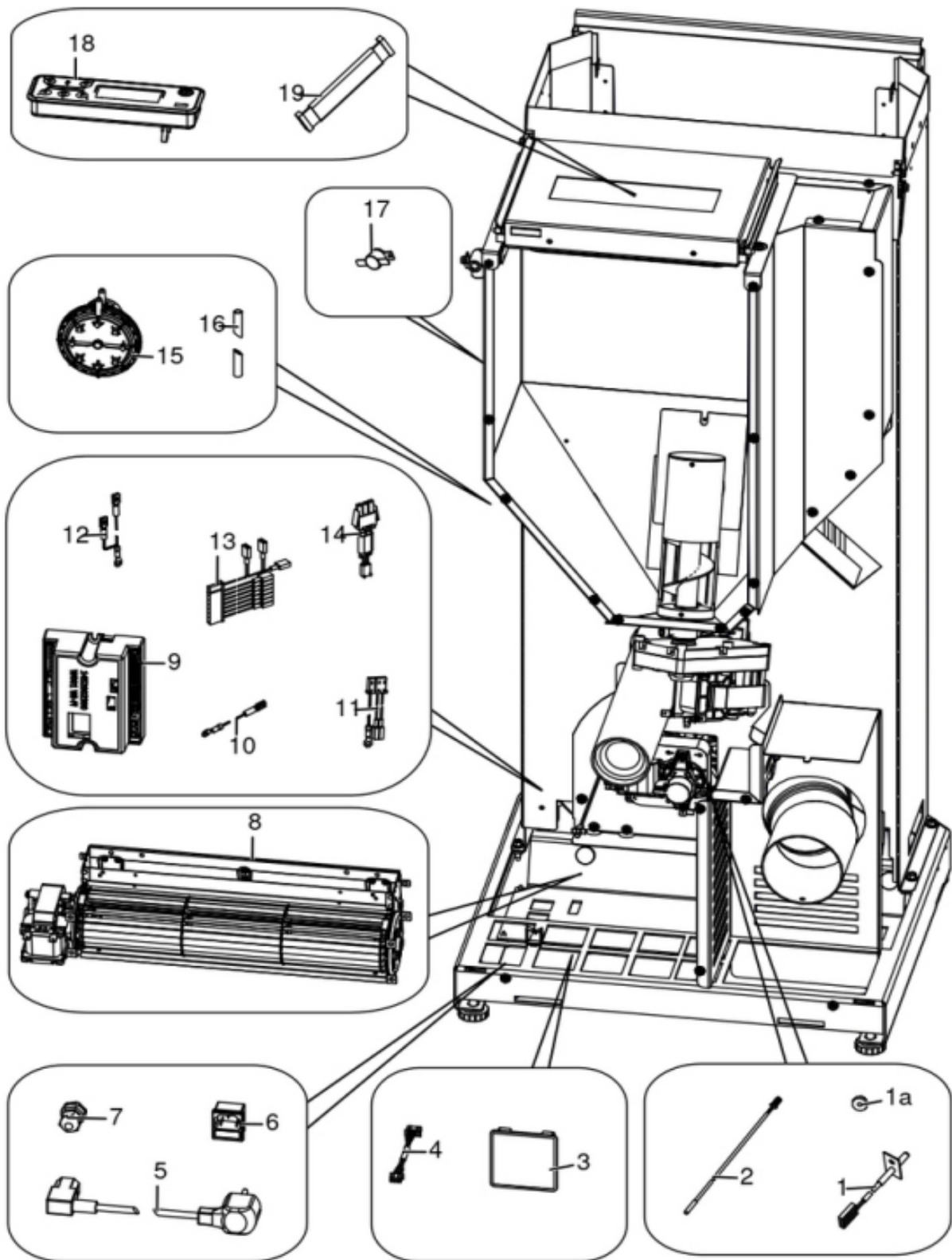
| N° | Codice/Code   | Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion   |
|----|---------------|--|
| 1  | 4D145210050   | Ventilatore fumi / Smoke exhaust fan / Rauchgasgebläse / Ventilateur aspiration fumées / Ventilador humos  |
| 1  | 41452009200   | Encoder EMC FIME / Encoder EMC FIME / Encoder EMC FIME / Encoder EMC FIME / Encoder EMC FIME   |
| 1  | 4D145209170   | Encoder per ventilatore fumi marchi TRIAL / Encoder for TRIAL smoke fan / Encoder für TRIAL Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques TRIAL / Encoder para ventilador humos marcas TRIAL |
| 1  | 4D180221020   | Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta  |
| 2  | 4D14013065    | Tappo raccordo D. 80 / Junction plug D.80 / Anschlussdeckel D.80 / Bouchon de raccordement D.80 / Tapón raccor D.80  |
| 3  | 4D16020107061 | Scarico superiore / Upper smoke outlet / Obere Rauchabzug / Sortie fumées supérieur / Salida humos superior  |

|           |                      |   |
|-----------|----------------------|---|
| <b>3a</b> | <b>4D180157020</b>   | Guarnizione siliconica rossa / Red silicon gasket / Rote Silikonsichtung / Join en silicon rouge / Junta de silicona roja   |
| <b>4</b>  | <b>4D241201483</b>   | Sopporto X scarico fumi / X smoke outlet support / Rauchabzug-Halterung X / Support X sortie des fumées / Soporte X salida de humos   |
| <b>5</b>  | <b>4D241201563</b>   | Ghigliottina X scarico fumi / X smoke outlet guillotine / Rauchabzug-Fallbeil X / Guillotine X sortie des fumées / Guillotina X salida de humos   |
| <b>6</b>  | <b>4D24021018161</b> | Flangia raccordo per scarico superiore / Fitting flange for upper discharge / Montageflansch für oberen Auslauf / Bride de montage pour refoulement supérieur / Brida de montaje para descarga superior |
| <b>7</b>  | <b>4D180193010</b>   | Guarnizione tubo fumi / Smoke pipe gasket / Rauchrohrdichtung / Joint de tuyau des fumées / Junta tubo humos  |
| <b>8</b>  | <b>4D16021003063</b> | Raccordo per scarico superiore / Upper drain connection / Oberer Ablaufanschluss / Raccord de vidange supérieur / Conexión de drenaje superior  |
| <b>9</b>  | <b>4D24022141063</b> | Tappo scarico superiore / Top smoke outlet cover / Lochabdecker Rauchausgang oben / Cache-trou sortie dessus / Cubre hoyo salida humos superior   |
| <b>10</b> | <b>4D160197090</b>   | Tubo flessibile / Flexible pipe / Flexibles Rohr / Tuyau flexible / Tubo flexible   |



## SOUND3 7 UP

Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe / Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



| <b>N°</b> | <b>Codice/Code</b>   | <b>Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion</b>   |
|-----------|----------------------|---|
| <b>1</b>  | <b>4D145194010</b>   | Sonda fumi / Smoke sensor / Rauchgasfühler / Sonde fumées / Sonda humos   |
| <b>1a</b> | <b>4D180201070</b>   | Guarnizione sonda fumi / Smoke probe gasket / Rauchsonden-Dichtung / Joint de sonde de fumée / Junta de sonda de humo   |
| <b>2</b>  | <b>4D145150100</b>   | Sonda ambiente / Room temperature sensor / Raumtemperaturfühler / Sonde température ambiance / Sonda ambiente   |
| <b>3</b>  | <b>4D145201030</b>   | Modulo Wi-fi / Wi-fi module / Wi-Fi-Modul / Module Wi-fi / Módulo wifi  |
| <b>4</b>  | <b>4D1452002500</b>  | Cavo flat 7 vie / Flat cable / Flat-Kabel / Cable flat / Cables flat  |
| <b>5</b>  | <b>4D14513041</b>    | Cavo alimentazione / Power source cable / Zündungskabel / Câble alimentation / Cable alimentación   |
| <b>6</b>  | <b>4D14513084</b>    | Cavo con spina Shucko / Cable with Shucko plug / Kabel mit Schucko Steckdose / Cable avec fiche Shucko / Cable con enchufe Schucko  |
| <b>7</b>  | <b>4D14513018</b>    | Pressacavo + cont. Dado / Cable holder / Kabelklemme / Presse-cable / Presionacable   |
| <b>8</b>  | <b>4D145201010</b>   | Ventilatore / Fan / Luft Gebläse / Ventilateur air / Ventilador aire  |
| <b>9</b>  | <b>4D1452002300A</b> | Scheda madre / Motherboard / Hauptplatine / Carte mère / Tarjeta madre  |
| <b>10</b> | <b>4D14513060</b>    | Cavo massa 130 mm / Mass cable 130 mm / Masse Kabel 130 mm / Cable masse 130 mm / Cable masa 130 mm   |
| <b>11</b> | <b>4D145183040</b>   | Cablaggio 3 Pin completo / Complete wiring kit 3 Pin / Komplette Verkabelung 3 Pin / Câblage complet 3 Pin / Cableado completo 3 Pin  |
| <b>12</b> | <b>4D145201040</b>   | Cavo massa / Grounding wiring / Erdungskabel / Câbla mise à terre / Cableado a tierra   |
| <b>13</b> | <b>4D145201170</b>   | Cablaggio / Wiring / Verkabelung / Câblage / Cableado   |
| <b>14</b> | <b>4D145194020</b>   | Cavo Encoder / Encoder cable / Encoder Kabel / Câble encoder / Cable encoder  |
| <b>15</b> | <b>4D145181110</b>   | Pressostato / Pressure switch / Druckwächter / Pressostat / Presostato  |
| <b>16</b> | <b>4120631A</b>      | Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m   |
| <b>17</b> | <b>4D145219006</b>   | Termostato 75°C / Thermostat 75°C / Thermostat 75°C / Thermostat 75°C / Termostato 75°C   |
| <b>18</b> | <b>4D1451303300</b>  | Pannello comandi grafico / Graphic control panel / Graphische Bedienblende / Tableau de commande / Panel de mandos gráfico  |
| <b>19</b> | <b>4D145158020</b>   | Cavo flat scheda-pannello / Flat cable motherboard-control panel / Flat Kabel Hauptplatine-Bedienblende / Câble flat carte mère-panneau commande / Cable flat tarjeta madre-panel de mandos |